

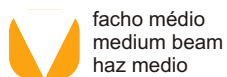
Garantia / Warranty / Garantía

Esta luminária tem sua qualidade assegurada contra eventuais defeitos de fabricação, que porventura possam ocorrer durante o período de 1(un) ano, contados a partir da data de emissão de nota fiscal de venda ao consumidor.

Ella Iluminação warrants this luminaire against any defects in material or workmanship for a period of an year from the date of original consumer purchase.

Esta luminaria tiene su calidad asegurada contra eventual defectos de la producción, que por casualidad pueden pasar durante el período de 1(un) año, el arranque contado de la fecha de la emisión del recibo de la venta al consumidor.

Símbolos / Symbols / Símbolos



facho médio
medium beam
haz medio



alumínio
aluminum
aluminio



peso líquido
net weight
peso neto



pintura eletrostática
electrostatic painting
pintura electrostática



embutido
suspended/hanging
pendiente



LED
MAX.
12W lâmpada
lamp
lámpara



1
un. quantidade por embalagem
quantity per package
contenido del embalaje

matriz
rua parapuã, 976 cep 02831001
freg. do ó são paulo sp brasil
f.+55 (11) 3921.5861
ella@ella.com.br

Show Room
av. Fradique Coutinho, 139 cep 05416.010
Pinheiros - São Paulo - sp - brasil
Tel + 55 (11) 3865.5105
Showroom@ella.com.br



Obrigado por comprar os produtos da Ella Iluminação
Thank you for purchasing Ella Iluminação products
Gracias por adquirir los productos de Ella Iluminação

**EMBUTIDO
CERCHIO**

10167

**manual de instalação
installation instructions
intrucciones de montaje**

www.ella.com.br



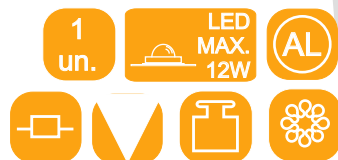
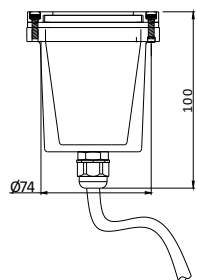
Embutido Cerchio 10167

Projektor embutido de solo, para Cluster de LED consumo Max 2,4W.
Corpo aro e greña em aluminio fundido com pintura eletrostática. Vidro de proteção temperado.

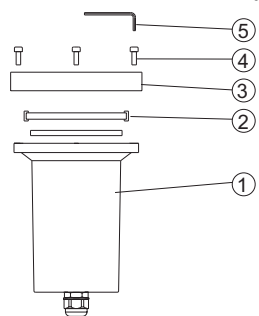
Up lighting projector fitted into the floor, for LED Cluster Max 2,4 W.
Melted aluminium body, grid and outer ring, with electrostatic painting.
Tempered glass cover.

Proyector empotrable de suelo, para lámpara Cluster de LED Max 2,4 W.
Cuerpo, aro y rejilla en aliminio fundido barnizado con polvo epoxy.
Vidrio de protección templado.

manual de instalação installation instructions intrucciones de montaje

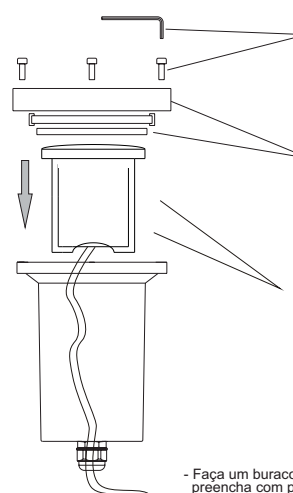


- Medidas aproximadas em milímetros.
- Approximate dimensions in millimeters.
- Dimensiones aproximadas en milímetros.



componentes / parts / componentes :

- 1 - corpo com prensa cabo /
luminaire body with wire holder /
cuerpo con prensa cable (1 un.)
- 2- vidro com junta de borracha selagem /
glass cover with rubber joint for seal/
vidrio con la juntura de caucho para sellar (1 un.)
- 3- aro externo / outer ring / anillo externo (1 un.)
- 4- parafusos de fixação allen / fixation allen screws /
tornillos de la fijación allen (4 un.)
- 5- chave allen / allen key / llave allen (1 un.)

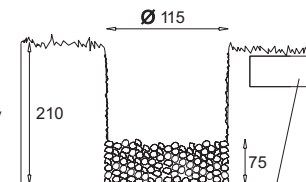


- Retire os 4 parafusos com a chave allen fornecida.
- Remove the 4 screws with the allen key supplied.
- Sacar los 4 parafusos con la llave allen proporcionada.

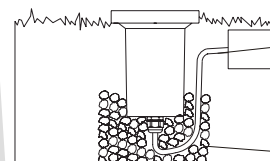
- Remover o aro, vidro e grelha.
- Remove the outer ring, glass cover and grid.
- Remover el aro, vidrio y rejilla.

- Colocar o LED dentro do corpo.
- Place the LED inside the body.
- Coloque el LED en el interior del cuerpo.

- Faça um buraco com as dimensões indicadas e preencha com pedriscos.
- Dig a hole with the suitable dimensions and fill out with tiny stones.
- Excave un agujero con las dimensiones convenientes y rellene con pedriscos.



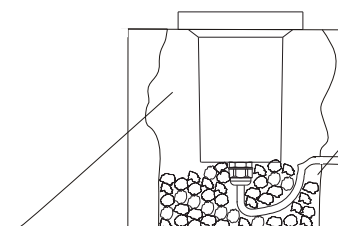
- Colocar caixas de passagem e eletrodutos para fazer as ligações elétricas.
- Put plastic boxes and conduits to do the electric connections.
- Ponga cajas plásticas y canalizaciones para hacer las conexiones eléctricas.



- Ligações elétricas e aterramento com cabo PP 3 x 1,0 mm².
- Electric connections and grounding with 3 x 1,0 mm² wire conductors.
- Conexiones eléctricas y aterramiento con cable PP 3 x 1,0 mm².

- Coloque a luminária e preencha com brita para drenagem e terra.
- Insert the fixture and fill out with tiny stones and soil.
- Inserte el proyector y rellene con las piedras diminutas y tierra.

PISO/ALVENARIA



- Fazer o nicho no concreto colocar as britas para drenagem.
- Making niche in the concrete placing gravel for drainage
- Hacer lugar a la puesta en concreto de grava para el drenaje

- Deixar a área ao redor do corpo do embutido livre para circulação de ar.
- Leave the area around the body's built for free air circulation.
- abandonar el área alrededor del cuerpo está construido para la circulación de aire libre